



FIELDMANN®
Home & Garden Performance



FZF 4008 E

Elektryczny odkurzacz ogrodowy

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakupienie tego odkurzacza ogrodowego. Zanim zaczniesz z niego korzystać, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu.

SPIS TREŚCI

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	68
Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	68
Opakowanie.....	68
Instrukcja obsługi.....	68
2. ZNACZENIE SYMBOLI OSTRZEGAWCZYCH	69
3. ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	70
Zachowaj niniejsze wskazówki i instrukcję do wglądu.....	70
Powierzchnia robocza	70
Bezpieczeństwo elektryczne.....	70
Bezpieczeństwo osobiste	71
Eksploatacja i konserwacja urządzenia elektrycznego	71
Dodatkowe przepisy bezpieczeństwa dotyczące odkurzaczy do liści z funkcją dmuchawy	72
Zalecenia	73
4. MONTAŻ ODKURZACZA.....	74
Montaż	74
Przymocowanie worka zbiorczego	75
Przymocowanie paska na ramię	75
5. URUCHAMIANIE ODKURZACZA/DMUCHAWY	76
Przed rozpoczęciem pracy	76
Uruchamianie odkurzacza/dmuchały	76
Wyłączanie odkurzacza/dmuchały	76
6. UŻYCIIE ODKURZACZA/DMUCHAWY	77
Użycie odkurzacza/dmuchały	77
Obsługa odkurzacza/dmuchały	77
7. KONSERWACJA, PRZECHOWYWANIE I SERWIS	78
8. OPIS URZĄDZENIA.....	79
9. OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO	80
10. UTYLIZACJA.....	80
11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	81

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem tego urządzenia należy dokładnie przeczytać poniższe wskazówki i zrozumieć je. Zostały one opracowane tak, aby chronić Cię i inne osoby oraz zapewnić długookresowe i bezproblemowe funkcjonowanie tego urządzenia.

- ✿ Starannie rozpakuj wyrób, zwracając uwagę, by nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich elementów produktu.
- ✿ Przechowuj odkurzacze ogrodowe w suchym miejscu z dala od dzieci.
- ✿ Przeczytaj wszystkie uwagi i wskazówki. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub ciężkie obrażenia.

Opakowanie

Produkt został umieszczony w opakowaniu chroniącym go przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie to jest surowcem wtórnym i dlatego podlega recyklingowi.

Instrukcja obsługi

Zanim rozpoczniesz pracę z odkurzaczem ogrodowym, zapoznaj się z następującymi zasadami bezpieczeństwa i instrukcją użycia. Zapoznaj się z elementami sterowania i prawidłowym użyciem urządzenia. Instrukcję należy starannie zachować do wglądu. Co najmniej w okresie gwarancyjnym zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania włącznie z wewnętrznym materiałem opakowaniowym, paragonu i karty gwarancyjnej. W razie transportu zapakuj maszynę z powrotem do oryginalnego pudełka dostarczonego przez producenta, zapewniając w ten sposób maksymalną ochronę produktu podczas ewentualnego transportu (np. przeprowadzki lub wysyłki do serwisu).

 **Uwaga:** Jeśli przekazujesz maszynę innym osobom, przekaz ją wraz z instrukcją. Przestrzeganie załączonej instrukcji obsługi stanowi założenie prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcja obsługi zawiera również wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji i naprawy.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do wydmuchiwania i odkurzania liści w prywatnych ogrodach. Jakiegokolwiek inne użycie, które nie jest podane wprost w niniejszej instrukcji, może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i stanowi poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika.

2. ZNACZENIE SYMBOLI OSTRZEGAWCZYCH

	⚠ UWAGA: Zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi Przestrzegaj istotnych wskazówek bezpieczeństwa
	⚠ UWAGA: Używaj zawsze: obuwia ochronnego ochronników słuchu ochrona wzroku rękawic ochronnych
	Przed dokonaniem jakiegokolwiek konserwacji tego urządzenia należy je zawsze wyłączyć i odłączyć wtyczkę kabla zasilania od gniazdka sieciowego
	Jeśli dojdzie do splątania lub uszkodzenia kabla, należy odłączyć go od gniazdka sieciowego
	Nie korzystaj z urządzenia podczas deszczu Nie narażaj urządzenia na działanie wilgoci
	Utrzymuj pozostałe osoby w bezpiecznej odległości Utrzymuj wszystkie pozostałe osoby w bezpiecznej odległości
	Jeśli urządzenie jest podłączone do zasilania, nie wkładaj do otworów rąk ani nóg.
	Podwójna izolacja
	⚠ UWAGA OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO! Urządzenia nie wolno utylizować wraz z odpadem domowym/komunalnym. Zużyte urządzenie należy oddać do punktu ekologicznej utylizacji
	Poziom mocy akustycznej LWA 106 dB(A)

3. ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA

UWAGA! Przeczytaj wszystkie wskazówki i instrukcje i zadbaj o to, aby wszystko zrozumieć. Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek i instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, wybuch pożaru lub poważne obrażenia. Pojęcie „urządzenie elektryczne” używane w poniższym tekście, dotyczy Twojego urządzenia elektrycznego zasilanego z sieci (podłączonego za pomocą kabla).

Zachowaj niniejsze wskazówki i instrukcję do wglądu.

 **Uwaga:** Ochrona przed hałasem! Podczas uruchamiania urządzenia przestrzegaj lokalnych przepisów.

Powierzchnia robocza

- ✿ Utrzymuj powierzchnię roboczą w czystości i zadbaj o dostateczne oświetlenie. Bałagan i złe oświetlenie powierzchni roboczej przyczyniają się do powstawania obrażeń.
- ✿ Nigdy nie używaj urządzenia elektrycznego w środowisku zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Podczas używania urządzeń elektrycznych dochodzi do iskrzenia, które może spowodować zapalenie pyłu lub pary.
- ✿ Dzieci oraz osoby postronne muszą pozostawać w bezpiecznej odległości od miejsca eksploatacji urządzenia elektrycznego. Podczas odwracania się do tyłu możesz stracić kontrolę nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- ✿ Bolce wtyczki urządzenia elektrycznego muszą być kompatybilne z odpowiednim gniazdkiem. Wtyczki nie wolno w żaden sposób modyfikować. Podczas używania urządzenia elektrycznego nie korzystaj z żadnych adapterów. Niemodyfikowane wtyczki i odpowiednie gniazdka obniżają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Unikaj kontaktu ciała z powierzchniami uziemionymi, np. z rurami, kaloryferami, kuchenkami i chłodziarkami. W przypadku uziemienia ciała istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Nigdy nie narażaj urządzenia elektrycznego na oddziaływanie deszczu lub mokrego otoczenia. Woda przedostająca się do urządzenia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Nie używaj kabla sieciowego do innych celów niż jest on przeznaczony. Nigdy nie używaj kabla sieciowego do noszenia lub ciągnięcia urządzenia elektrycznego. Nigdy nie odłączaj wtyczki poprzez pociągnięcie za kabel. Nie narażaj kabla na oddziaływanie wysokich temperatur, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub splątane kable podwyższają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Podczas pracy z urządzeniem elektrycznym na dworze korzystaj wyłącznie z przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz. Korzystanie z przedłużacza przeznaczonego do użytku na zewnątrz obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo osobiste

- ✿ Zawsze zachowuj uwagę, skoncentruj się na swojej pracy. Podczas obsługi urządzenia elektrycznego postępuj rozważnie. Nie używaj urządzenia elektrycznego w przypadku zmęczenia lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Krótka chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem elektrycznym może prowadzić do bardzo poważnych obrażeń.
- ✿ Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze korzystaj z okularów ochronnych. Używanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, obuwie ochronne z podeszwą antypoślizgową, kask ochronny czy ochronniki słuchu (w zależności od warunków pracy) obniża ryzyko obrażeń.
- ✿ Nie dopuść do nieumyślnego włączenia urządzenia. Zadbaj o to, aby przełącznik był nastawiony na pozycję „WYŁĄCZONE” przed podłączeniem urządzenia do sieci. Noszenie urządzenia elektrycznego z palcem położonym na przełączniku WŁ/WYŁ i podłączanie włączonych urządzeń do sieci zwiększa ryzyko obrażeń.
- ✿ Usuń wszystkie dodatkowe narzędzia czy wkrętaki przed włączeniem urządzenia. Wkrętak czy inne narzędzie znajdujące się w obracającej się części urządzenia może spowodować obrażenia.
- ✿ Nie pochylaj się zbyt mocno do przodu. Utrzymuj zawsze stabilną postawę. Umożliwi Ci to lepszą kontrolę nad urządzeniem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- ✿ Noś odpowiednią odzież. Nie noś luźnej odzieży ani żadnych ozdób. Włosy, odzież i rękawice należy utrzymywać w bezpiecznej odległości od ruchomych części. Luźna odzież, ozdoby lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez obracające się części urządzenia.
- ✿ Jeśli możesz zamontować wyposażenie służące do odkurzania lub zasysania pyłu, zadbaj o to, aby akcesoria te były należycie podłączone i prawidłowo używane. Korzystanie z tego wyposażenia obniża ryzyko związane z pyłem.

Eksploatacja i konserwacja urządzenia elektrycznego

- ✿ Nie obciążaj nadmiernie urządzenia. Używaj zawsze do pracy odpowiedniego urządzenia elektrycznego. Dzięki odpowiedniemu urządzeniu elektrycznemu wykonasz pracę lepiej i bezpieczniej w ramach określonego zakresu mocy.
- ✿ Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli nie można go włączyć lub wyłączyć za pomocą przełącznika. Urządzenie elektryczne, którego nie można włączyć lub wyłączyć za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i należy oddać je do naprawy.
- ✿ Przed dokonaniem ustawień, wymianą części, wyposażenia, odstawieniem lub odłożeniem urządzenia elektrycznego do przechowywania należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Obniża to ryzyko niepożądanego włączenia urządzenia.
- ✿ Przechowuj nieużywane urządzenie elektryczne z dala od dzieci i nie pozwól, by korzystały z niego osoby, które nie zostały zapoznane z urządzeniem ani z niniejszą instrukcją. Urządzenie elektryczne jest niebezpieczne w rękach niedoświadczonej osoby.
- ✿ Utrzymuj urządzenie elektryczne w dobrym stanie. Zadbaj o prawidłowe ustawienie i przymocowanie poruszających się części. Zwróć uwagę na pęknięte części i inne usterki, które mogą mieć wpływ na prawidłowe działanie urządzenia elektrycznego. W razie usterki oddaj urządzenie do naprawy, zanim zaczniesz z niego korzystać. Obrażenia wynikają często ze złej konserwacji urządzenia elektrycznego.
- ✿ Używaj urządzenia elektrycznego oraz wszystkich akcesoriów, części i odpowiednich narzędzi wyłącznie zgodnie z dołączonymi instrukcjami oraz w sposób należyty dla danego typu urządzeń CZ-4, respektując jednocześnie warunki oraz rodzaj pracy. Używanie urządzenia elektrycznego do innych celów niż zgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.
- ✿ Urządzenie elektryczne oddawaj do naprawy wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście i zadbaj, by zostały użyte oryginalne części zamienne. W ten sposób zapewnisz bezpieczeństwo swojego urządzenia.

Dodatkowe przepisy bezpieczeństwa dotyczące odkurzaczy do liści z funkcją dmuchawy

- ✿ Podczas pracy z urządzeniem używaj zawsze odpowiednich środków ochrony osobistej, aby zapobiec obrażeniom twarzy, oczu, rąk, nóg, głowy lub uszkodzeniu słuchu. Korzystaj z okularów ochronnych lub ochrony twarzy, noś wysokie kalosze lub stabilne obuwie, długie spodnie, rękawice robocze i ochronniki słuchu.
- ✿ Nigdy nie włączaj urządzenia, jeśli jest ustawione do góry nogami lub jeśli nie znajduje się w odpowiedniej pozycji roboczej.
- ✿ Wyłącz silnik i odłącz wtyczkę sieciową, jeśli nie używasz urządzenia, zamierzasz pozostawić je bez nadzoru, podczas czyszczenia, transportu lub jeśli przedłużacz jest splątany lub uszkodzony.
- ✿ Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się inne osoby, przede wszystkim dzieci lub zwierzęta domowe. Wyłącz urządzenie, jeśli zbliżają się do niego inne osoby lub zwierzęta. Podczas pracy z urządzeniem utrzymuj bezpieczną odległość min. 5 metrów od innych osób lub zwierząt.
- ✿ Nigdy nie kieruj rury wydmuchującej na znajdujące się w pobliżu osoby lub zwierzęta. Nigdy nie wydychaj przedmiotów/zanieczyszczeń na znajdujące się w pobliżu osoby lub zwierzęta. Obsługa urządzenia jest odpowiedzialna za wypadki lub zagrożenia, na które narażone są osoby trzecie lub ich mienie.
- ✿ Nigdy nie obsługuj urządzenia ani nie korzystaj z jego wtyczki mokrymi rękami. Nigdy nie używaj urządzenia podczas deszczu.
- ✿ Korzystaj wyłącznie z odpowiednio oznaczonych przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz. Chronić przedłużacz przed wysoką temperaturą, olejem i ostrymi krawędziami.
- ✿ Przedłużacze nie powinny być gorszej jakości niż typ H05RN-F i H05VV-F o minimalnym przekroju przewodu 1,5 mm² i maksymalnej zalecanej długości 30 m.
- ✿ Zadbaj o to, aby przedłużacz był zabezpieczony tak, aby podczas pracy urządzenia nie mogło dojść do odłączenia wtyczki jego kabla.
- ✿ Utrzymuj otwory nadmuchu powietrza wolne od pyłu, włókien, sierści oraz innego materiału, który mógłby zredukować cyrkulację powietrza.
- ✿ Podczas korzystania z urządzenia utrzymuj równowagę i zadbaj o stabilną postawę.
- ✿ Nie używaj urządzenia w zamkniętych lub źle wentylowanych pomieszczeniach lub w pobliżu substancji łatwopalnych lub wybuchowych (płyny, gazy, pył).
- ✿ Nie używaj urządzenia, jeśli masz długie, rozpuszczone włosy lub zwisające ozdoby. Zapnij długie włosy i odłóż zwisające ozdoby.
- ✿ Zadbaj o to, aby odkurzacz do liści nie wessał płonących lub żarzących materiałów takich jak popiół, niedopałki papierosów itd.
- ✿ Nigdy nie próbuj odkurzać rozbitych przedmiotów ze szkła, plastiku, porcelany itd.
- ✿ Nie używaj urządzenia w trybie ssania bez prawidłowo założonego worka zbiorczego.
- ✿ Nie używaj odkurzacza do liści na powierzchniach pokrytych żwirem zarówno w trybie dmuchawy jak i w trybie ssania.
- ✿ Obsługuj urządzenie wyłącznie przy pełnym świetle dziennym lub przy dostatecznie silnym sztucznym oświetleniu.
- ✿ Jeśli nie używasz urządzenia, przechowuj je w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- ✿ Po użyciu odłącz urządzenie od sieci i sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Jeśli masz choćby minimalne wątpliwości co do sprawności Twojego urządzenia, oddaj je do kontroli w autoryzowanym serwisie.
- ✿ Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z zaleceniami opisanymi w dołączonej instrukcji.
- ✿ Sprawdzaj regularnie, czy wszystkie śruby są mocno dokręcone.
- ✿ Używaj wyłącznie części zamiennych i wyposażenia zalecanych przez producenta.

- ✿ Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia lub przedostać się do części znajdujących się wewnątrz niego. W razie potrzeby oddaj urządzenie do specjalistycznego autoryzowanego serwisu.
- ✿ To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (łącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy z wyjątkiem przypadków, kiedy jest nad nimi sprawowany nadzór oraz zostały im przekazane wskazówki dotyczące używania urządzenia przez osobę dorosłą, odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, który zapewni, że nie będą się bawić urządzeniem.
- ✿ To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci.
- ✿ Użytkownik powinien poprosić sprzedawcę lub specjalistę o zaprezentowanie bezpiecznej obsługi urządzenia.
- ✿ Postanowienia przepisów prawa mogą ograniczać wiek obsługi.
- ✿ Przed każdym użyciem sprawdź, czy przedłużacze nie są uszkodzone lub przestarzałe. Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi kablami.
- ✿ Kabel powinien być zawsze zorientowany do tyłu, w kierunku przeciwnym do urządzenia.
- ✿ Jeśli podczas pracy dojdzie do uszkodzenia kabla, wyjmij wtyczkę z gniazdka. W żadnym wypadku nie dotykaj kabla.
- ✿ Podczas pracy na zboczach przyjmij stabilną postawę.
- ✿ Wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka:
 - jeśli zamierzasz pozostawić odkurzacz do liści bez nadzoru,
 - jeśli zamierzasz usunąć ewentualne blokady,
 - jeśli zamierzasz kontrolować urządzenie, czyścić je lub dokonywać przy nim jakichkolwiek prac.
- ✿ Jeśli do odkurzacza liści przedostaną się przez przypadek przedmioty obce lub inny odpad, natychmiast wyłącz urządzenie i zacznij go używać dopiero po sprawdzeniu, czy jego eksploatacja jest bezpieczna.
- ✿ Jeśli z odkurzacza wydobywają się niezwykle dźwięki lub jeśli zacznie on niestandardowo wibrować, natychmiast go WYŁĄCZ, odłącz wtyczkę z gniazdka i sprawdź, jaka jest przyczyna tego stanu. Na skutek nadmiernych wibracji może dojść do uszkodzenia odkurzacza i obrażeń użytkownika

Zalecenia

- a) Zalecamy lekkie zwilżenie zapylonych powierzchni lub skorzystanie z rozpylacza.
- b) Zalecamy korzystanie z maksymalnej długości rury tak, aby strumień powietrza dosięgał do powierzchni roboczej.
- c) Zalecamy korzystanie z tego urządzenia w dzień o rozsądnej porze, niezbyt wcześnie rano ani zbyt późno wieczorem, aby nie zakłócać spokoju sąsiadów. Przestrzegaj czasu wyznaczonego przez lokalne przepisy.

Wskazówki dla użytkownika PO użyciu ODKURZACZA

- a) Po użyciu odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- b) Dokładnie wyczyść urządzenie zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale 7.

Opis urządzenia (rys. 1)



- | | |
|--|---|
| 1. Przetłacznik włączone/wyłączone | 8. Dolna część rury odkurzacza |
| 2. Zabezpieczenie kabla zasilającego | 9. Górna część rury odkurzacza (odkurzanie) |
| 3. Korpus odkurzacza | 10. Górna część rury odkurzacza (dmuchanie) |
| 4. Przełączanie trybu odkurzania/dmuchania | 11. Uchwyt |
| 5. Worek zbiorczy | 12. Mocowanie paska na ramię |
| 6. Mocowanie worka do rury | 13. Wtyczka zasilania |
| 7. Kółko | |

4. MONTAŻ ODKURZACZA

⚠ Ostrzeżenie! Ten odkurzacz/dmuchawa nie może być używany lub włączony przed jego całkowitym zmontowaniem.

Zanim rozpoczniesz montaż odkurzacza/dmuchawy ODŁĄCZ KABEL ZASILAJĄCY od sieci elektrycznej

Montaż

Wsuń górną część rury (rys. 1 pkt. 9, 10) do korpusu odkurzacza (rys. 1 pkt. 3) i upewnij się, że jest prawidłowo osadzona. Następnie przymocuj ją za pomocą dwu dostarczonych śrub. Następnie przymocuj dolną rurę z kółkami do górnych rur (rys. 1 pkt. 8). Upewnij się, czy rura jest prawidłowo wsunięta, wciśnięta jak najdalej i przymocowana za pomocą dwu dostarczonych śrub.

Przymocowanie worka zbiorczego



(rys. 2)

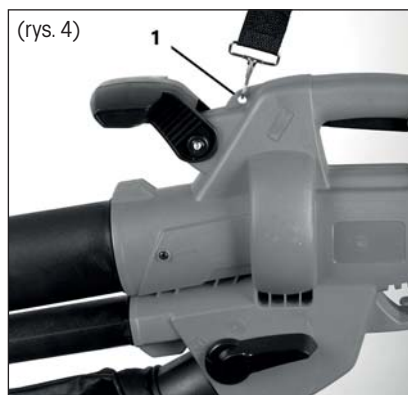


(rys. 3)

Przed przymocowaniem worka zbiorczego sprawdź, czy dźwignia przełączająca tryby nie jest zablokowana przez zanieczyszczenia pozostałe od poprzedniej eksploatacji.

Umieść plastikową część worka nad wylotem odkurzacza/dmuchawy i zabezpiecz ją (rys. 2). Przymocuj przednią część worka zbiorczego pod rurą odkurzacza/dmuchawy za pomocą zacisku worka zbiorczego (rys. 3).

Przymocowanie paska na ramię



(rys. 4)

Ten odkurzacz/dmuchawa został dostarczony wraz z paskiem na ramię. Pasek jest przymocowany do górnej części korpusu odkurzacza za pomocą karabinku (rys. 4 pkt. 1). Pasek na ramię obniża zmęczenie i zwiększa komfort pracy. Pasek można nastawić w odpowiedniej pozycji.

5. URUCHAMIANIE ODKURZACZA/DMUCHAWY

Przed rozpoczęciem pracy

- ✿ Przed użyciem tego odkurzacza/dmuchawy podłącz go do źródła zasilania wyposażonego w wyłącznik różnicowoprądowy, a następnie włącz urządzenie. Sprawdź, czy wyłącznik różnicowoprądowy działa normalnie.
- ✿ Przed uruchomieniem tego odkurzacza/dmuchawy upewnij się, czy środkowa rura jest przymocowana prawidłowo.

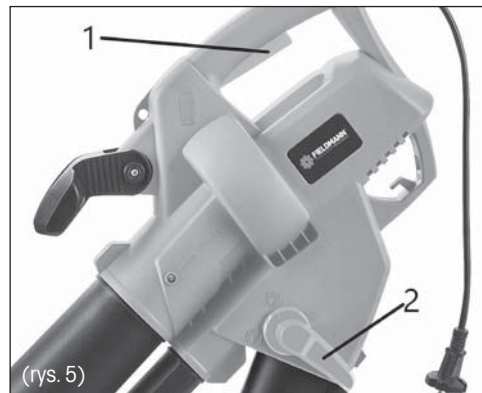
⚠ Ostrzeżenie! Przed wybraniem funkcji odkurzacza lub dmuchawy sprawdź, czy dźwignia zmiany trybu (rys. 5 pkt. 2) znajduje się w normalnej pozycji i czy nie jest zablokowana przez zanieczyszczenia pozostałe od poprzedniej eksploatacji.

Uruchamianie odkurzacza/dmuchawy

Za pomocą dźwigni wyboru trybu (rys. 5 pkt. 2) znajdującej się z boku urządzenia wybierz jedną z dwu funkcji, a następnie włącz urządzenie poprzez wciśnięcie włącznika (rys. 5 pkt. 1).

Wyłączanie odkurzacza/dmuchawy

Jeśli chcesz wyłączyć ten odkurzacza/dmuchawę, wciśnij włącznik (rys. 5 pkt. 1)



6. UŻYCIE ODKURZACZA/DMUCHAWY

Użycie odkurzacza/dmuchawy

Nie próbuj odkurzać wilgotnych zanieczyszczeń. Przed użyciem odkurzacza/dmuchawy poczekaj, aż liście i pozostałe zanieczyszczenia wyschną. Ten odkurzacz/dmuchawa może być wykorzystywany do wydychania zanieczyszczeń z tarasów, dróg, trawników, krzewów, krawężników i uliczek. Za pomocą tego urządzenia można również odkurzać liście, papier, małe gałązki i trociny. Jeśli urządzenie jest używane w trybie odkurzacza, zanieczyszczenia są zasysane za pomocą dyszy rury ssącej, a następnie umieszczane w worku zbiorczym. Podczas przejścia przez wentylator ssący dochodzi do ich częściowego rozdrabniania. Rozdrobniony odpad roślinny nadaje się do kompostowania.

⚠ Ostrzeżenie! Wessanie twardego przedmiotu, jak np. kamień, puszka, szkło itd., może spowodować uszkodzenie wentylatora ssącego.

⚠ Ważne Nie używaj tego urządzenia do odkurzania wody lub bardzo wilgotnych zanieczyszczeń. Nigdy nie używaj tego odkurzacza/dmuchawy bez worka zbiorczego.

Obsługa odkurzacza/dmuchawy



Tryb dmuchawy

Przed rozpoczęciem pracy sprawdź powierzchnię, którą chcesz wyczyścić. Usuń wszystkie zanieczyszczenia i przedmioty, które mogłyby zostać odrzucone lub które mogłyby spowodować zablokowanie odkurzacza/dmuchawy. Za pomocą dźwigni wyboru trybu znajdującej się z boku urządzenia (rys. 1 pkt 5) wybierz funkcję dmuchawy i włącz urządzenie. Oprzyj rurę o kółka i popchnij urządzenie do przodu. Skieruj końcówkę rury na zanieczyszczenia, które chcesz usunąć. Możesz również trzymać końcówkę rury bezpośrednio nad ziemią, poruszać nią z boku na bok i jednocześnie do przodu w tym kierunku, w którym chcesz usunąć zanieczyszczenia. Wydychaj zanieczyszczenia na stosy, a następnie skorzystaj z funkcji odkurzacza, aby wessać zanieczyszczenia.



Tryb odkurzacza

Przed rozpoczęciem pracy sprawdź powierzchnię, którą chcesz wyczyścić. Usuń wszystkie zanieczyszczenia i przedmioty, które mogłyby zostać odrzucone lub które mogłyby spowodować zablokowanie odkurzacza/dmuchawy. Za pomocą dźwigni wyboru trybu znajdującej się z boku urządzenia (rys. 1 pkt 5) wybierz funkcję odkurzacza i włącz urządzenie. Oprzyj rurę o kółka i popchnij urządzenie do przodu. Skieruj końcówkę rury na zanieczyszczenia, które chcesz wessać. Możesz również trzymać końcówkę rury bezpośrednio nad ziemią, poruszać nią z boku na bok i jednocześnie do przodu w tym kierunku, w którym chcesz wessać zanieczyszczenia. Nie wkładaj końcówki rury bezpośrednio do zanieczyszczeń, ponieważ istnieje ryzyko zapchania rury i obniżenia mocy tego urządzenia.

Materiał roślinny, jak np. liście, zawiera duże ilości wody. Z tego względu może dochodzić do nich naklejania na wewnętrzne ścianki rury ssącej. Jeśli chcesz przeciwdziałać temu problemowi, pozostaw materiał roślinny przed jego usunięciem na kilka dni do wyschnięcia.

7. KONSERWACJA, PRZECHOWYWANIE I SERWIS

⚠ Ostrzeżenie! Odłącz to urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem i przed dokonywaniem jakiegokolwiek standardowej konserwacji.

Przechowuj to urządzenie wyłącznie w suchym miejscu, gdzie jest chronione przed światłem i mrozem. Zadbaj o to, aby dzieci nie miały dostępu do tego urządzenia.

- a) Utrzymuj wszystkie nakrętki i śruby starannie przymocowane do urządzenia, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.
- b) Nigdy nie pozostawiaj zanieczyszczeń w urządzeniu lub w worku zbiorczym. Grozi to niebezpieczeństwem przy ponownym włączeniu odkurzacza/dmuchawy. Zdejmij i opróżnij worek zbiorczy. Sprawdź, czy dźwignia wyboru trybu działa formalnie i upewnij się, czy nie jest zablokowana przez zanieczyszczenia. Za pomocą odpowiedniej szczotki wyczyść okolice wentylatora i wewnątrz rury odkurzacza/dmuchawy tak, aby doszło do usunięcia wszystkich zanieczyszczeń. Nie używaj żadnego typu rozpuszczalnika do czyszczenia plastikowych części odkurzacza/dmuchawy.
- c) Często kontroluj stan zużycia worka zbiorczego.
- d) Zużyte lub uszkodzone części wymień na oryginalne części zamienne lub wyposażenie. Wszystkie uszkodzone i zużyte części należy wymienić tak, aby zapewnić prawidłową pracę odkurzacza/dmuchawy.

Powierz naprawę autoryzowanemu serwisowi korzystającemu wyłącznie z oryginalnych części zamiennych.

8. OPIS URZĄDZENIA

Dane techniczne	
Zasilanie	230 – 240 V
Typ zasilania i częstotliwość	50 Hz
Pobór mocy	3 000 W
Klasa ochrony:	Klasa II
Ochrona przed ciałami stałymi i płynami	IPX0
Pojemność worka zbiorczego	45 l
Prędkość cyrkulacji powietrza	240 km/h
Max. wielkość przepływu powietrza	9 m ³
Stosunek rozdrabniania odpadu	01:10
Masa	2,8 kg
Obroty bez obciążenia (obr./min)	14 000
Poziom ciśnienia akustycznego (SPL – Sound pressure level)	84,3 dB (A)
Odchylenie poziomu ciśnienia akustycznego	kPa = 3 dB
Poziom mocy akustycznej (SPL – Sound power level)	106 dB (A)
Odchylenie poziomu mocy akustycznej LwA	KwA = 3 dB
Całkowity poziom wibracji	3,702 m/s ²
Odchylenie pomiarów	K = 1,5 m/s ²

Podane całkowite wartości hałasu i wibracji zostały zmierzone zgodnie z wymogami metody testowania podanej w dyrektywie 2000/14/WE.

9. OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO

⚠ Ostrzeżenie! Nie utylizuj odpadu elektrycznego i elektronicznego wraz ze zwykłym odpadem, ale skorzystaj z pojemników do recyklingu. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego urządzenia uzyskasz u autoryzowanego sprzedawcy lub w punkcie recyklingu.



10. UTYLIZACJA

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.



Maszyna i jej wyposażenie są wyprodukowane z różnych materiałów, np. z metalu i plastiku. Uszkodzone części należy oddać do punktu selektywnej zbiórki. Szczegółowych informacji udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

FAST®

FAST ČR, a.s.
U Sanitáru 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product / brand: Leaf Blower / Vacuum / **FIELDMANN**

Type / model: **FZF 4008-E** as factory model HY 6306P0
AC 230 – 240 V, 50Hz, 3000W, Class II, IPX0
 $L_{PA} = 87,3 \text{ dB(A)}$, $L_{WA} = 106 \text{ dB(A)}$

Manufacturer: FAST ČR, a.s.
U Sanitáru 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
VAT no: CZ24777749

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive MD 2006/42/EC	Directive EMC 2014/30/EU
Directive NEOE 2000/14/EC	Directive RoHS 2011/65/EU

The relevant harmonized standards and the other technical specifications:

EN 60335-1:2012+A2	EN 55014-1:2017
EN 50636-2-100:2014	EN 55014-2:2015
EN 62233:2008	EN IEC 61000-3-2:2019
	EN 61000-3-3:2013+A1



Place of issuance: Prague
Date of issuance: 22. 03. 2022

Name: Petr Uher - Responsible Person
Signature:

FAST FAST ČR, a.s.
U Sanitáru 1621, 251 01 Říčany
tel.: +420 323 204 111
IČO: 247 77 749, DIČ: CZ 247 77 749

IČO: 24777749, DIČ: CZ24777749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800

